

PRINCIPALS' BULLETIN

Applications for the Principal Bulletin 4/2015 close on **28 August 2015**. [Click here](#) to download the bulletin.

SKOOLHOOFDEBULLETIN

Aansoeke vir Skoolhoofdebuletin 4/2015 sluit op **28 Augustus 2015**. [Klik hier](#) om die bulletin af te laai.

HOD AND DEPUTY PRINCIPAL POSTS

HOD and Deputy Principal Bulletin 5 of 2015 has been released by the Eastern Cape Department of Education. [Click here](#) to download the bulletin. The closing date for applications is **11 September 2015**.

DEPARTEMENTS- EN ADJUNKHOOFPOSTE

Die Oos-Kaapse Onderwysdepartement het Bulletin 5/2015 vir departements- en adjunkhoofposte vrygestel. [Klik hier](#) om die bulletin af te laai. Die sluitingsdatum is **11 September 2015**.

OUTSTANDING IQMS PORT ELIZABETH

The district office continues to make payments of the outstanding IQMS. There are currently 600 outstanding payments.

AGTERSTALLIGE IQMS PORT ELIZABETH

Die distrikskantoor is steeds besig om agterstallige gelde te betaal. Daar is tans nog 600 agterstallige betalings.

BACK PAY OF GENERAL SALARY ADJUSTMENT

The district offices received notification that the PERSAL system will be closed this weekend for the loading of the back pay of the general adjustment and medical aid subsidy. It is envisaged that permanent employees will receive payment on 14 August 2015 and the temporary educators on 31 August 2015.

TERUGBETALING VAN ALGEMENE SALARISAANPASSING

Distrikskantore is in kennis gestel dat die PERSAL-sisteem hierdie naweek gesluit sal wees sodat agterstallige betalings ten opsigte van die algemene salarisaanpassing gelaai kan word. Dit word in die vooruitsig gestel dat permanente werknemers waarskynlik hul betalings op 14 Augustus 2015 en tydelike onderwysers op 31 Augustus 2015 sal ontvang.

MORATORIUM ON TRANSFERS

The moratorium on transfers has been lifted by the Eastern Cape Department of Education with immediate effect.

MORATORIUM OP OORPLASINGS

Die Oos-Kaapse Onderwysdepartement het die moratorium op oorplasinge opgehef. Die besluit is onmiddellik van krag.

DATES TO REMEMBER

- **4 August 2015 at 14:30:** KWT SAOU Circuit meeting at Dale College.
[Click here](#) for more information

DATUMS OM TE ONTHOU

- **4 Augustus 2015 om 14:30:** KWT SAOU-kringvergadering by Dale College.
[Klik hier](#) vir meer inligting

- **30 August 2015 – 2 September 2015:** *Principals' Symposium in Port Elizabeth.*
[Click here](#) to view the program
- **11 September 2015:** A Pamper Morning for Administrative Staff at Londt Park Bowling Club, Port Elizabeth
[Click here](#) to register

- **30 Augustus 2015 – 2 September 2015:** *Skoolhoofdesimposium in Port Elizabeth.*
[Klik hier](#) om die program te besigtig
- **11 September 2015:** 'n Bederfoggend vir administratiewe personeel by Londt Park Rolbalklub, Port Elizabeth
[Klik hier](#) om te registreer

SAOU MEMBERSHIP

SAOU-LIDMAATSKAP

If you are not yet a member of the SAOU, [click here](#) to join the SAOU – the union which is setting the pace.

As u nog nie 'n lid van die SAOU is nie, [klik hier](#) om aan te sluit by die SAOU – die vakbond wat die pas aangee.

SAOU APP

SAOU-TOEP

Stay up to date with all that is happening in the SAOU by downloading the SAOU App.
[Click here](#) to download

Bly op hoogte van alles wat by die SAOU gebeur deur die SAOU App af te laai.
[Klik hier](#) om af te laai.



The SAOU - Setting the pace.

Die SAOU - Gee die pas aan.